

หัวข้อ	รายละเอียด
ชื่อผลิตภัณฑ์	บัตรเครดิตยูเนียนเพย์-กิเลน
ประเภทผลิตภัณฑ์	บัตรเครดิต 2 สกุลเงิน (THB-CNY)
วงเงินสูงสุด (บาท)	ถอนเงินสดสูงสุด 100,000 บาท/ บัตร/ วัน และ 500,000 บาท/ บัตร/ เดือน วงเงินรูดซื้อสินค้าสูงสุด 1,000,000 บาท/ บัตร/ วัน *ลูกค้าสามารถขอปรับลดและเพิ่มวงเงินการใช้บัตรได้ที่ ICBC (Thai) Call Center โดยวงเงินถอนเงินสดสามารถขยายได้สูงสุดไม่เกิน 160,000 บาท/ บัตร/ วัน และวงเงินรูดซื้อสินค้าสูงสุดไม่เกิน 1,000,000 บาท/ บัตร/ วัน
เงื่อนไขหลัก	- ลูกค้าต้องมีบัญชีเงินฝากกระแสรายวัน หรือออมทรัพย์เพื่อผูกบัญชีกับบัตรเครดิต - 1 บัตร ผูกได้ 1 บัญชี
เงื่อนไขพิเศษสำหรับลูกค้าบัญชีเงินเดือนไอซีบีซี (ไทย)	- ไม่คิดค่าธรรมเนียมรายปี - ไม่มีจำนวนเงินฝากขั้นต่ำในการเปิดบัญชี
ค่าธรรมเนียมแรกเข้า (บาท)	ไม่คิดค่าธรรมเนียม
ค่าธรรมเนียมรายปี (บาท/ปี)	- 200 บาท/ใบ - ธนาคารเรียกเก็บค่าธรรมเนียมบัตรเครดิต หลังจากลูกค้าใช้บริการแล้ว 1 ปี (Post-paid) และหากลูกค้ายกเลิกบัตรเครดิตในระหว่างปีธนาคารจะไม่คืนค่าธรรมเนียมบัตรให้กับลูกค้า
ค่าธรรมเนียมในการออกบัตรใหม่ทดแทน (บาท/ครั้ง)	100 บาท/ใบ
ค่าธรรมเนียมในการขอออกรหัสใหม่ (บาท/ครั้ง)	ไม่คิดค่าธรรมเนียม
เงื่อนไขในการสอบถามยอด/ถอนเงินสด/โอนเงินผ่านตู้ ATM สิทธิประโยชน์และเงื่อนไขอื่นๆ	- ถอนเงินสดได้ 25,000 บาท / ครั้ง - ไม่จำกัดจำนวนครั้งในการถอนเงิน / โอนเงินต่อวัน - สอบถามยอดและถอนเงินสดผ่านตู้ ATM ธนาคารไอซีบีซี (ไทย) ฟรีค่าธรรมเนียม - ถอนเงินสดผ่านตู้ ATM ธนาคารอื่นที่มีสัญลักษณ์ ATM Pool -- ในเขตบริการเดียวกัน ฟรีค่าธรรมเนียม 10 รายการแรกของเดือน ตั้งแต่รายการที่ 11 เป็นต้นไป รายการละ 10 บาท -- ข้ามเขตบริการ ฟรีค่าธรรมเนียม 10 รายการแรกของเดือน ตั้งแต่รายการที่ 11 เป็นต้นไป รายการละ 20 บาท - สอบถามยอดผ่านตู้ ATM ธนาคารอื่นที่มีสัญลักษณ์ ATM Pool -- ในเขตบริการเดียวกัน ฟรีค่าธรรมเนียม 10 รายการแรกของเดือน ตั้งแต่รายการที่ 11 เป็นต้นไป รายการละ 10 บาท -- ข้ามเขตบริการ ฟรีค่าธรรมเนียม 10 รายการแรกของเดือน ตั้งแต่รายการที่ 11 เป็นต้นไป รายการละ 10 บาท - โอนเงินระหว่างบัญชีธนาคารไอซีบีซี (ไทย) ผ่านตู้ ATM ธนาคารไอซีบีซี (ไทย) ฟรีค่าธรรมเนียม ไม่จำกัดวงเงินการโอนต่อวัน - โอนเงินไปยังธนาคารอื่น (ORFT) ผ่านตู้ ATM ธนาคารไอซีบีซี (ไทย) สูงสุด 50,000 บาท / ครั้ง ไม่จำกัดวงเงินการโอนต่อวัน -- จำนวนเงิน ไม่เกิน 10,000 บาท ค่าธรรมเนียมรายการละ 25 บาท -- จำนวนเงิน 10,001 บาท ถึง 50,000 บาท ค่าธรรมเนียมรายการละ 35 บาท

เงื่อนไขในการสอบถามยอด/ถอนเงินสดผ่านตู้ ATM ในต่างประเทศ	- ค่าธรรมเนียมการถอนเงินในต่างประเทศ -- ถอนเงินผ่านตู้ ATM ธนาคารไอซีบีซี ในประเทศจีน และ ถอนเงินผ่านตู้ ATM ธนาคารอื่นในประเทศจีน : ค่าบริการ 20 หยวน -- ถอนเงินผ่านตู้ ATM ธนาคารไอซีบีซี ในประเทศอื่น และ ถอนเงินผ่านตู้ ATM ธนาคารอื่นในประเทศอื่นๆ : ค่าบริการ 60 บาท บวกค่าธรรมเนียมการถอนเงิน 1% ของจำนวนเงินถอน ค่าธรรมเนียมขั้นต่ำ 70 บาท สูงสุด 560 บาท - ค่าธรรมเนียมการสอบถามยอดในต่างประเทศ -- สอบถามยอดผ่านตู้ ATM ธนาคารไอซีบีซี ในประเทศจีน ฟรีค่าธรรมเนียม -- สอบถามยอดผ่านตู้ ATM ธนาคารอื่นในประเทศจีน ฟรีค่าธรรมเนียม -- สอบถามยอดผ่านตู้ ATM ธนาคารไอซีบีซี ในประเทศอื่น ค่าธรรมเนียม 20 บาท -- สอบถามยอดผ่านตู้ ATM ธนาคารอื่นในประเทศอื่นๆ ค่าธรรมเนียม 20 บาท
เงื่อนไขในการรูดซื้อสินค้าเป็นเงินตราต่างประเทศ	- การรูดซื้อสินค้าสำหรับทุกสกุลเงินไม่มีค่าความเสี่ยงอัตราแลกเปลี่ยน โดยระบบจะหักยอดใช้จ่ายซื้อสินค้าจากเงินฝากสกุล THB และ CNY ที่ลูกค้ามีอยู่ในบัญชี
ความรับผิดชอบของเจ้าของบัตรกรณีบัตรหาย	- ลูกค้าต้องแจ้งให้ธนาคารทราบเพื่อทำการอายัดบัตรทันที โดยติดต่อ Call Center 02-629-5588 หรือที่สาขาของธนาคาร - การแจ้งบัตรหาย ผู้ถือบัตรยังคงต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายใดที่เกิดขึ้นในช่วง 5 นาที นับตั้งแต่เวลาที่ธนาคารได้รับแจ้งบัตรหายจากผู้ถือบัตร ทั้งนี้ ความเสียหายดังกล่าวรวมถึงความเสียหายที่เกิดจากการทุจริตของบุคคลอื่นด้วย
กรณีที่ธนาคารยกเลิกค่าธรรมเนียมในการทำบัตรใหม่	- กรณีที่ลูกค้าใช้บริการที่ตู้ ATM และ ตู้ ATM ยึดบัตรเดบิตโดยไม่ใช้ความผิดของลูกค้า - กรณีออกบัตรใหม่ทดแทน บัตรที่หมดอายุ (แต่จะต้องนำบัตรใบเดิมมาด้วย)
ข้อควรระวัง	- การทำธุรกรรมข้ามเขต ข้ามผู้ให้บริการอาจมีค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม ลูกค้าสามารถตรวจสอบค่าธรรมเนียมได้ที่ www.icbcthai.com - บัตรหายมีความเสี่ยงที่ท่านจะสูญเสียเงินในบัญชีของท่าน ให้รีบอายัด
หากท่านมีข้อสงสัยเพิ่มเติม ท่านสามารถเข้าไปดูรายละเอียดเพิ่มเติมหรือติดต่อธนาคารได้ที่	- www.icbcthai.com - เจ้าหน้าที่บริการลูกค้า(Call Center) ที่หมายเลข 02-629-5588 หรือ info@th.icbc.com.cn - สาขาของธนาคาร

Item	Details
Product Name	UnionPay-Kylin Debit Card
Product Type	Dual-Currency Debit Card (THB-CNY)
Maximum Amount Limit	Maximum Cash Withdrawal amount limit 100,000 Baht / Card / Day and 500,000 Baht / Card / Month Maximum Purchase amount limit : 1,000,000 Baht / Card / Day *Customer can request to reduce or increase the card usage limit via ICBC (Thai) Call Center; can increase cash withdrawal limit up to 160,000 Baht/card/day and purchase limit up to 1,000,000 Baht/card/day
Main Conditions	- Having current account or saving account to link with Debit Card - Limit 1 card link with 1 account
Conditions for ICBC (Thai) Payroll Customer	- Free of charge for annual fee - No minimum initial deposit amount required for account opening
Entrance Fee (Baht)	Free of charge
Annual Fee (Baht / Year)	- 200 Baht / Card - The Annual Fee will be charged after 1 year of service (Post-paid), in case customer cancel debit card during the year, the bank will not refund the annual fee.
Card Replacement Fee (Baht / Time)	100 Baht / Card
Password Reset Fee (Baht / Time)	Free of charge
Conditions of Balance Inquiry / Cash Withdrawal / Transfer at ATM and others	- Cash Withdrawal 25,000 Baht / Transaction - Unlimit number of transaction for Cash Withdrawal / Transfer per day - Balance inquiry and cash withdrawal through ICBC (Thai)'s ATM : Free of charge - Cash withdrawal through Other Banks' ATMs with ATM Pool sign : -- within same region : free of charge for the first 10 transactions each month, 10 Baht fee on the 11th transaction onward. -- cross region : free of charge for the first 10 transactions each month, 20 Baht fee on the 11th transaction onward. - Balance inquiry through Other Banks' ATMs with ATM Pool sign : -- within same region : free of charge for the first 10 transactions each month, 10 Baht fee on the 11th transaction onward. -- cross region : free of charge for the first 10 transactions each month, 10 Baht fee on the 11th transaction onward. - Money Transfer between ICBC (Thai) account through ICBC (Thai)'s ATM : Free of charge, unlimit transfer amount per day. - Money Transfer to Other Banks account through ICBC (Thai)'s ATM : maximum 50,000 Baht / Transaction, unlimit transfer amount per day. -- Less than 10,000 Baht : 25 Baht Transaction fee -- From 10,001 - 50,000 Baht : 35 Baht Transaction fee

Conditions of Balance Inquiry / Cash Withdrawal at oversea ATM	- Overseas cash withdrawal fee -- Cash withdrawal through ICBC's ATMs in Mainland China and Other Bank's ATMs in Mainland China : 20 CNY Service Fee -- Cash withdrawal through ICBC's ATMs in Other country and Other Bank's ATMs in Other country : 60 Baht Service Fee plus 1% of cash withdrawal amount (minimum 70 Baht ; maximum 560 Baht) - Overseas balance inquiry fee -- Balance inquiry through ICBC's ATMs in Mainland China : Free of charge -- Balance inquiry through Other Bank's ATMs in Mainland China : Free of charge -- Balance inquiry through ICBC's ATMs in Other country : 20 Baht -- Balance inquiry through Other Bank's ATMs in Other country : 20 Baht
Conditions of Purchase with Foreign Currency	- No cost of exchange for purchase in every foreign currencies, by directly debit purchase amount from THB and CNY remains in the bank account.
Cardholder responsibilty for Card Lost	- Please contact the Bank to suspend the card immediately by contact Call Center 02-629-5588 or any branch of the Bank. - The Cardholder shall still be responsible for any damage incurred after such report in the first 5 minutes from the time the Bank receives the temporary loss report or official loss report, whether the damage was as a result of other person's wrong doing or not.
Card Replacement without fee	- In the case of ATM error and debit card gets stuck in the machine without customer fault. - In the case of debit card replace for an expired debit card (customer must bring an expired debit card to contact the branch).
Caution	- Cross region transaction or cross service provider may have the additional fee. The customer can check the fee charged on www.icbcthai.com. - In case the card is lost or stolen, please inform the Bank immediately to suspend the card.
For more inquiries, please find more details or contact us at	- www.icbcthai.com - ICBC Thai Call Center 02-629-5588 or info@th.icbc.com.cn - ICBC Thai Branches

名称	内容
产品名称	银联-麒麟借记卡
产品类型	双币种借记卡（泰铢-人民币）
账户最高限额	提现最高限额：10万泰铢/卡/天； 每月累计提现额度为 50万泰铢/卡 消费最高限额：100万泰铢/卡/天 *客户可拨打工银泰国电话客服调整（降低或提高）提现及消费金额；提现金额可 调至16万泰铢/卡/天，消费最高可调至100万泰铢/卡/天。
主要条件	- 该借记卡须关联一个支票账户或活期账户 - 一张卡仅可关联一个账户
工银泰国代发工资客户	- 免年费 - 开户无最低起存款金额
准入费(泰铢)	免费
年费（泰铢/年）	- 200泰铢/年 - 年费在使用一年后收费，如果客户在开卡一年以内取消借记卡，银行不收取年 费
换卡费(泰铢/次)	100泰铢/ 次
密码重置费(泰铢/次)	免费
查询/取款/转账等条件	- 现金单笔取现限额 25,000泰铢 - 每日提现/转账交易次数不限 - 通过工银泰国ATM查询余额及取现无手续费 - 通过他行ATM查询取现： - 同区域：每月前10笔交易免手续费，第11笔起收取10泰铢/笔的手续费。 - 跨区域：每月前10笔交易免手续费，第11笔起收取20泰铢/笔的手续费。 - 通过其他银行ATM查询余额： - 同区域：每月前10笔查询免手续费，第11笔起收取10泰铢/笔的手续费。 - 跨区域：每月前10笔查询免手续费，第11笔起收取10泰铢/笔的手续费。 - 通过工银泰国ATM机在工银泰国账户之间转账：免费，无日累计限额。 - 通过工银泰国ATM机进行跨行转账：每笔最高5万泰铢，无日累计限额。 - 转账金额不超过1万泰铢（含1万泰铢）：手续费25泰铢/笔 - 转账金额1万至5万泰铢：手续费35泰铢/笔
境外交易手续费	- 境外取款手续费： —中国大陆工商银行ATM机取款 及 中国大陆其他银行ATM机取款：20元人 民币/笔 —境外其他国家或地区工商银行ATM机取款 及 境外其他国家的他行ATM机取 款：60泰铢/笔，另加取款金额的1%（最低70泰铢/笔，最高560泰铢/笔） - 境外余额查询费： - 通过中国大陆地区工商银行ATM机查询余额：免费 —中国大陆他行ATM机查询余额：免费 - 通过境外中国工商银行ATM机查询余额：20泰铢/笔 - 通过其他国家的他行ATM机查询余额：20泰铢/笔
购汇条件	- 外币兑换无手续费，银行将使用账户上的泰铢和人民币余额直接进行交易。
借记卡丢失责任	- 请立即联系我行客服中心：02-629-5588 或我行营业网点 - 在报告挂失随后的5分钟内发生的任何损失仍需由持卡人承担损失或其他相应责 任。
免费更换借记卡	- 自助柜员机出现故障，银行卡被吞（非持卡人操作失误） - 更换过期借记卡时（客户必须持已过期借记卡到分行办理）
注意事项	- 异地或跨行交易时，可能会收取额外费用，具体可在www.icbcthai.com详询相关 内容。 - 如果银行卡丢失或被盗，请立即通知我行挂失。
更多信息，请详询以供参考	- www.icbcthai.com - 服务热线 02-629-5588 或 info@th.icbc.com.cn - 工银泰国网点